

SEEFELD

Kick



CLUBMAGAZIN SC BUOCHS JUNI 2013

Schweizer Senioren Cupsieger 2013 und Innerschweizer Senioren Cupsieger 2013



Seit 16 Jahren unser Hauptsponsor:

RAIFFEISEN

drohner
druck



CABRIO®

WELTNEUHEIT



Telefon 041 618 80 40 www.stanserhorn.ch

PILATUS



TEAMLEISTUNG ZÄHLT AUCH BEI PILATUS

www.pilatus-aircraft.com

Sportclub Buochs

Sportanlage Seefeld

Postfach

6374 Buochs

Telefon / Fax: 041 620 34 48

Seefeld-Kick Nr. 72

Ausgabe Juni 2013

Auflage:

6300 Exemplare

in alle Haushaltungen der Gemeinden
Buochs, Ennetbürgen und Beckenried

Druck:

Rohner Druck AG, 6374 Buochs

Inhaltsverzeichnis

Vorwort	5
1. Mannschaft	7
2. Mannschaft	11
3. Mannschaft	13
IV. Mannschaft	15
Senioren	17
Fanartikel	19
Helfende Hände gesucht	23
Vorstand/PR	25
Veteranen I	27
Veteranen II	29
Gratulationen	31
SG B	33
SG C	35
SG D	37
Junioren A	39
Junioren Ba	40
Junioren Bb	41
Junioren C / Mädchen	43
Junioren Da	45
Junioren Db	47
Junioren Dc	49
Junioren Ea	51
Junioren Eb	53
Junioren Ec	55
Junioren F2	57

**Berücksichtigen Sie
bitte unsere Inserenten.**



HEIMSPIEL UND SIEG!

PUNKTEN SIE AUF IHREM TREUEPUNKTEKONTO

COIFFURE

Gabriel

ENNETBÜRGEN

041 620 46 53

Öffnungszeiten

Dienstag-Freitag
08.00-12.00 / 13.30-18.30

Samstag durchgehend
08.00-14.00 Uhr

Bieri Carport

eleganter Unterstand für Autos, Motor-
räder, Velos und Container – vom Einzel-
carport bis zur Grossüberdachung.

Bieri Tenta AG
Rothmatte 2
6022 Grosswangen
www.bieri.ch

Bieri



30 Jahre Gönnervereinigung Club 83



Liebe Leserin, lieber Leser

Man ist sich vielfach gar nicht bewusst, was alles nötig ist um Rasenflächen sowie Garderoben und ein ganzes Gebäude samt Umgebung sauber und gepflegt zu halten. Wieviel Arbeit damit verbunden ist, damit man warm duschen oder mit einem Dress einlaufen kann, welches jeweils sauber und schön geordnet fürs Spiel bereit liegt. Oder was für eine Organisation es benötigt, damit jeder der 450 Fussballer überhaupt einen Ball zum trainieren hat, das Training vorbereitet ist sowie Garderoben und Plätze zur Benützung bereit stehen. Auf der einen Seite sind dies Trainer und ganz viele Funktionäre im Hintergrund, welche tagtäglich einen bewundernswerten und tollen Job machen. Auf der anderen Seite gab und gibt es viele Personen, welche den SC Buochs immer wieder finanziell unterstützen. Was wäre der SC Buochs nur ohne sie, die vielen Gönner und Sponsoren?

Am 20. Oktober 1983 gründeten Remigi Murer, Peter Strelbel, Werner Gut und Joe Huser die Gönnervereinigung Club 83. Innert kürzester Zeit schafften es die Gründer viele Mitglieder für den Club 83 zu gewinnen.

Seither hat die Gönnervereinigung dem SC Buochs jeweils jährlich namhafte Beiträge überweisen können, welche es ermöglichten den SC Buochs auf gesunde finanzielle Beine zu stellen. Heute zählt der Club 83 mehr als 90 Mitglieder.

Neben finanziellen Mitteln unterstützen Club 83 Mitglieder den SC Buochs auch immer wieder mit ideologischen und materiellen Werten. So initiierten Oskar Frank jun. und Franz Zimmermann den Bau des clubeigenen Restaurants auf dem Seefeld. Der Holzbau wurde durch die Firma Riva AG in Miete zur Verfügung gestellt. Später übernahmen die Holzbau-Häcki AG, Schreinerei Rinderknecht AG und Architekturbüro Dinkel-Korner AG das heutige Clubrestaurant «Chalet» und schenkten es 1986 dem SC Buochs.

Auch beim Bau des neuen Garderobengebäudes, welches 1998 eingeweiht werden konnte, halfen wieder viele Mitglieder aus dem Club 83 mit. So unterstützten sie den SC Buochs, welcher Fr. 530'000.-- aufbringen musste, finanziell oder durch die Übernahme von Sachwerten und Dienstleistungen.

Der ganze SC Buochs bedankt sich von Herzen für das grosse Engagement des Club 83 für unseren Verein und gratuliert zum 30-jährigen Jubiläum.

Ihnen, liebe Leserinnen und Leser dieser Ausgabe des Seefeldkick, wünsche ich wunderschöne und erholsame Sommertage. Es würde mich freuen, wenn ich Sie weiterhin auf dem Seefeld und in unserem Clubrestaurant «Chalet» begrüßen dürfte.

Ernst von Büren
Präsident



Wir bleiben immer am Ball.

RAIFFEISEN

Kontinuität ist zurückgekehrt auf dem Seefeld



Während die Fussballplätze des heimischen Seefelds unter einer dicken Schneeschicht die Winterzeit fristeten, bereitete sich die erste Mannschaft des SC Buochs ein paar Flugstunden weiter südlich auf die Rückrunde vor. Das einwöchige Trainingslager auf der kanarischen Insel Gran Canaria war aber nicht nur wegen des harten Winters in der Schweiz ein Erfolg. Die Voraussetzungen vor Ort waren optimal und die Organisation von unserem Trainer-Duo gut durchdacht. Nebst diversen Trainingseinheiten und einem Testspiel gegen den FC Thalwil (3:3) erhielten wir auch genügend Freizeit. Diese wurde auf sehr unterschiedliche Weise genutzt: Insel-Erkundungen, Töff-Touren, Relaxen am Strand oder auch den ganzen Tag im Bett mit zugezogenen Vorhängen. Eintönige Floskeln wie «der Teamgeist wurde gestärkt» oder «der Zusammenhalt wurde gefestigt» werden hier einmal aussenvor gelassen. Denn wenn einige Spieler mit breitem Luzerner

Dialekt plötzlich in einwandfreiem Nidwouderdeytsch einheimische Ländlerhymnen anstimmen, spricht das für sich. Das Ergebnis unserer kanarischen Singstunden ist übrigens auf dem Seefeld bei jedem Tor unserer Mannschaft zu hören!

Zurück in der Schweiz stand bereits die Rückrunde vor der Tür. Einen Katalog an Zielen und Teilzielen hatte sich angesammelt, den wir zu erfüllen versuchten. Zu einem Spitzenteam heranwachsen, konstant hochstehenden Fussball spielen, einen vorderen Tabellenplatz festigen, die erste Hauptrunde des Schweizer Cups erreichen. Und zu guter Letzt das vielgenannte K-Wort: Kontinuität in der ersten Mannschaft, Kontinuität im Verein!

Die Geschichte der Rückrunde ist schnell erzählt. Auf dem Buochser Seefeld bekamen die Kiebitze mit wenigen Ausnahmen kombinationsfreudigen Offensivfussball zu sehen. So wurden Baar, Ibach und Ruswil mit je fünf

Betonbearbeitungstechnik



 bohren  fräsen  beissen  pressen 

Klebearmierungen

Pilatusweg 2
CH-6374 Buochs
www.bbtag.ch

Tel. 041 620 46 55
Fax 041 620 46 03
info@bbtag.ch

Öko-Grün



ANS

IM OF

Ebnet
5063 Wölflinswil
Telefon: 062 877 11 13
Telefax: 062 877 13 20
Natel: 079 455 52 33
E-Mail: info@oekogruen.ch
Web: www.oekogruen.ch

Sport-Anlagen
Unterhalt
Beratung
Verkauf
Sanierung

I. Mannschaft

Toren wieder nach Hause geschickt und gegen den späteren Aufsteiger aus Sursee in einem packenden Spiel ein Unentschieden erkämpft. Wir sind die beste Heimmannschaft unserer Gruppe. Leider tat sich die Mannschaft auf fremdem Terrain mit dem gelobten Kombinationsfussball oftmals schwer. Unnötige Gegentore wurden kassiert und somit Führungen nicht über die Runden gebracht. Gegen alle drei Absteiger konnten wir auswärts nicht gewinnen. Diese Tatsache vernichtete alle leisen Aufstiegsträume und zeigt auf, dass wir noch ein Teilstück des Weges hin zur Spitzenmannschaft zurücklegen müssen. Der dritte Abschlussrang resultierte. Für viele erfreulich, für manch einer wohl ein bisschen zu wenig, wenn man die Qualität unseres Kaders bedenkt und zusätzlich beobachtete, dass Sursee in der Rückrunde Federn liess. Beim Fussball geht's im Endeffekt aber nicht um Eventualitäten und verpasste Chancen, sondern um die Zahl, die bei der Tabelle unter «Punkte» aufgeführt ist. In diesem Sinn gratulieren wir dem FC Sursee zum Aufstieg mit der Zuversicht, in der nächsten Saison definitiv ein Spitzenteam zu sein!

Während manch ein Buochser Fan, der eine Auswärtsreise auf sich genommen hatte, einige Male mit betrübter Miene den Heimweg antrat, wurden die am 28. März nach Zürich mitgereisten Supporter in einen regelrechten Freudentaumel versetzt. Der FC Red-Star forderte uns in der zweiten Cup-Qualifikationsrunde heraus. Der Spielverlauf bewies einmal mehr die ominösen eigenen Gesetze des Cups. Nachdem Waldi Würsch nach einer halben Stunde dank der Ampelkarte bereits den Weg zur Dusche antreten musste, sahen sich die übrig gebliebenen Träger des SCB-Shirts während den weiteren 90 Minuten (inkl. Verlängerung) mit Defensivarbeit konfrontiert. Das 0:0 konnte über die Zeit gerettet werden. Die fünf souverän versenkten Penaltys besiegelten schliesslich den vielumjubelten Auswärtssieg.

In der dritten Qualirunde lief das Fanionteam dann zur Kür auf. Das Spiel gegen den FC Liesental konnte eindrücklich mit 6:0 gewonnen werden. Ein deutliches letztes Ausrufezeichen zum Schluss der Saison, das einen äusserst optimistischen Blick auf den Saisonstart vom 10./11. August zulässt. Für die kommende Saison ist übrigens auf einen etwas grösseren Zuschaueraufmarsch zu hoffen. Immerhin ist auf dem Seefeld die beste Unterwaldner Fussballmannschaft zu sehen. Überzeugt euch selbst! Werfen wir einen Blick zurück auf die eingangs erwähnten Saisonziele. Ein Spitzenplatz wurde mit dem dritten Rang erreicht, wobei wir über weite Strecken überzeugenden Kombinationsfussball geboten haben. Die erste Hauptrunde des Cups ist erreicht. Einige dicke Super-League-Fische warten im Los-Teich darauf, dem SCB zugelost zu werden. Man darf gespannt sein!

Zusätzlich ist Kontinuität eingekehrt! Die erste Mannschaft des SC Buochs besteht aus Spielern, die sich mit unserem Verein identifizieren. Dass der gesamte Kader als Helfer am Grümpi Buochs aktiv war ist genauso erfreulich wie die Tatsache, dass der Grossteil der Mannschaft in der kommenden Saison wieder das weisse (oder schwarze) Trikot überziehen wird. Und das notabene während Zeiten finanzieller Angespanntheit.

Zu guter Letzt gilt es, den abtretenden Spielern zu danken. Marco Teixeira, Daniel Schrecker, Reto Odermatt und David Andreoli verlassen unseren Verein. Für eure fussballerischen Leistungen auf und eure Menschlichkeit neben dem Platz möchte ich mich herzlich bei euch bedanken. Für die kommenden Aufgaben alles Gute, ihr werdet fehlen!

Einen schönen Sommer, man sieht sich ab Mitte August wieder auf dem Seefeld.
Ho-Buochs!

Chrigi Manetsch, #8

Ein tierisch guter Shot!


**s'egg-
und weg!**

Barmettler Eier-Kirsch
ein tierisch guter Shot



Niedermann HLK AG
Fronhofenstrasse 10
6370 Stans
Telefon 041 618 30 80
www.niedermann-hlk.ch



Die richtige
Heizung
frisst weniger Mäuse.

niedermann  Heizung
Lüftung
Klima

Beratung | Planung | Ausführung | Service | individuelle Lösungen NACHHALTIG STARK

Huggel Storen

Rütenenstrasse 88
6375 Beckenried

Tel.Fax 041 620 63 93

Natel 079 415 47 85

huggelstoren@bluewin.ch



II. Mannschaft

Aufstieg geglückt!



In der letzten Seefeld-Kick Ausgabe wurde dieser Titel erhoffend angesagt, jetzt ist es Tatsache. Die Mannschaft des Buochs II hat den direkten Wiederaufstieg in die 3. Liga geschafft. Die Aufstiegsfeier stieg, ohne dabei selber gespielt zu haben. Das Nachtragsspiel der beiden Verfolger an diesem Abend verlief wie erwünscht, womit wir bereits eine Runde vor Schluss uneinholbar unter den besten zwei Mannschaften stehen und definitiv aufsteigen. Danach wurde im Chalet gefeiert... und noch ein bisschen mehr.

Aber von vorne: In der Vorbereitung gewannen wir alle Trainingsspiele, selbst gegen zwei 3. Ligisten. Das Potential und der Siegeswillen wurde mehrmals unter Beweis gestellt, so durften wir zuversichtlich in die Aufstiegsrunde blicken. Der Auftakt verlief souverän mit klaren Zu-Null-Siegen. Das erwartete Spitzenspiel gegen den FC Luzern endete nach einer 2:0 Führung unentschieden. In der Folge gewannen wir spannende Partien, wo wir stets überlegen waren, aber dies nicht immer in Tore umzu-

münzen wussten. In den richtigen Momenten konnten wir den Schalter jedoch umlegen und die Spiele in der zweiten Halbzeit zu unseren Gunsten entscheiden.

Wir haben während einem Jahr auf dem grünen Rasen nicht verloren und dürfen uns nächste Saison wieder in unserer heimischen 3. Liga beweisen. Da wollen wir zeigen, dass wir erstarkt zurückgekehrt sind. Wir nehmen den Schwung und das Selbstbewusstsein aus den Siegen mit, um uns mit der Unbeschwertheit eines Aufstiegers in der neuen alten Liga zu etablieren.

Einen ganz besonderen Dank geht dieses Jahr an Bärli Risi, der nach 23 Jahren als Betreuer der zweiten Mannschaft den SC Buochs Richtung Sarnen verlässt. Bärli, im Namen aller danken wir dir für die langjährige, zuverlässige und sehr wertvolle Arbeit! Für die Zukunft wünschen wir dir genauso viele Sieger-Cordon-Bleus wie diese Saison und alles Gute!

Fabian Achermann, Michi Odermatt



Wir entwickeln und begleiten Ihr Immobilienprojekt
von der Vision bis zur Schlüsselübergabe

«**situationsgerecht, kundenorientiert und nachhaltig**»



Duss Baumanagement AG, Vorderlinden 2, 6374 Buochs
Telefon 041 620 00 01, www.duss-baumanagement.ch



Belebend frische Druckerzeugnisse

DRUCKEREI ODERMATT AG
Dorfplatz 2 · 6383 Dallenwil · Fon 041 629 79 00 · Fax 041 629 79 01
www.dod.ch · info@dod.ch



III. Mannschaft

Ziel 4. Liga geschafft!



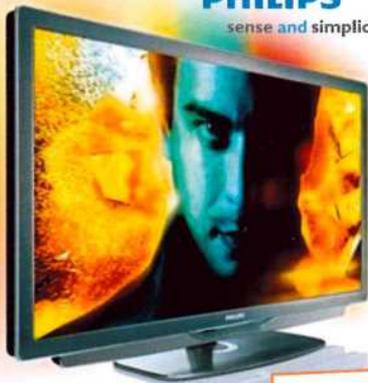
Nach einer nicht gelungenen Vorrunde und einer turbulenten Winterpause haben wir die Rückrunde mit dem Ziel Klassenerhalt in Angriff genommen. Da der Winter noch nicht genug hatte und noch ein bisschen länger auf den Feldern blieb, konnten wir die Rückrunde mit ein bisschen Verspätung aufnehmen. Wir bestritten 3 Vorbereitungsspiele, welche wir spielerisch und resultatmässig solid abschlossen. Mit diesen Erkenntnissen gingen wir mit voller Elan an unser 1. Meisterschaftsspiel in Stans. Leider gingen wir da mit 3:0 unter. Mit dem 2:0 Sieg Zuhause gegen Sachseln erledigten wir unsere Pflicht. Anschliessend gingen die Spiele gegen Luzern (3:1) und Baar (3:2) unglücklich verloren. Mit der letzten Chance reisten wir zum letztplatzierten Horw. Trotz einer 2:0 Führung gingen wir beim 3:3 nicht als Sieger ab dem Platz. Mit dem Punktgewinn waren wir zwar weiterhin auf einem Abstiegsplatz hatten aber Moral getankt. Horw war der Startschuss...
...zur Ungeschlagenheit von 5 Spielen. Sein oder Nichtsein hiess es gegen Meggen. Dank einer tadellosen Leistung gewannen wir 2:0. Wir waren wieder dran. Dank dem intensiven Regen wurden 2 Spiele auf eine Woche verschoben. Somit gab es eine für uns eine extreme Englische Woche mit 3 Spielen innerhalb von 6 Tagen. Da wir ja fast Vollprofis sind, war dies kein Problem. Nun zu den Spielen: Am Dienstag rangen wir Altdorf mit einem 2:0 vom Platz nieder. Wir waren wieder oberhalb vom Strich. In Ibach reichte es am Donnerstag nur zu einem 0:0. Mit einem Sieg hätten wir den Ligaerhalt vorzeitig

geschafft. 4 Punkte aus 2 Spielen bei direkten Konkurrenten konnte sich sehen lassen. Somit folgte der Showdown in Buochs gegen die «Tschiffeler» aus Alpnach. Um sicher zu sein, mussten wir gewinnen. Es folgte eines unserer besten Spiele. Nach den Führungen zum 1:0 und 2:1 rundeten wir die ausgeglichene Saison mit einem 2:2 ab. Ausgeglichen war unsere Bilanz bei 9 Meisterschaftsspielen: 3 Siege, 3 Unentschieden, 3 Niederlagen, einem Torverhältnis von 14:14 und 9 Strafpunkten.

Nach dem Punktgewinn mussten wir die Spiele unserer Gruppe abwarten. Eine komplizierte Regel des IVF ermöglicht die Rechnerei. Aus 3 Gruppen mussten 10 Teams absteigen. Somit war unser 7. Platz noch nicht die Rettung. Aber durch unser Torverhältnis sowie wenigen Strafpunkten wurde am Sonntag nach und nach klar, dass wir es doch geschafft haben! Miär sind eifach geil! Siächä Ich möchte mich an dieser Stelle beim ganzen Buochs drey für die erfolgreiche Rückrunde bedanken! Die «Alten», welche sich bei einem Teambildungs-event in Kitzbühel noch für eine Rückrunde überwinden konnten und die «Jungen», welche mit den «Alten» voll mitzogen. Gebührender Dank gilt an unserem (Spieler) Trainer Pius, welcher die Spieler zu einem Team formte und die Mannschaft ans Ziel führte!

Dankä, Mechids guät und bis gley
Capitano

PHILIPS
sense and simplicity



Die NEUESTEN LED TV'S



**MULTIMEDIA - SAT - EDV/IT - TV - Video
Service**

**Schon gewusst?
Wir reparieren auch Ihren PC**

**GUT BERATEN
IM FACHGESCHAFT**

Ennetbürgerstrasse 10 6374 Buochs
Tel. +41 41 620 31 31 - buochs@evh.ch

EMBAG

Elektro Markus Bösch AG

Elektro Markus Bösch AG
Holzeli
6373 Ennetbürgen
Fon 041 620 55 58
Fax 041 620 55 59
Handy 078 677 63 25
E-Mail info@embag.net
www.embag.net

Wann ist es Zeit, für eine ganz persönliche Beratung?

Wenn Sie Ihre Anlageziele mit einer massgeschneiderten Strategie erreichen möchten. Nehmen Sie sich Zeit für ein Gespräch mit uns: LGT Bank (Schweiz) AG, Dino Savignano, Tel. 041 249 89 89

LGT. Partner für Generationen. In Basel, Bern, Genf, Lausanne, Lugano, Luzern, Zürich und an mehr als 15 weiteren Standorten weltweit. www.lgt.ch



Private
Banking

IV. Mannschaft



Zuerst möchten wir uns bedanken für die gute Zusammenarbeit mit der 3. und der 2. Mannschaft sowie mit den A-Junioren. Vielen Dank Pius, Pädi, Sandro, Olaf und Guli. Herzliche Gratulationen auch für Aufstieg (2. Mannschaft), Liga-Erhalt (3. Mannschaft) und tolle Saison als Aufsteiger in der 1. Stärkeklasse und einen Rang in der vordere Tabellenhälfte.

Und dann zum 4i.

Als Neuling in der 5. Liga einen 5. Platz von 10 Teams ist sicher nicht schlecht. Wir haben lange vorne mitgemischt. Dennoch wäre weit mehr drin gelegen.

Nach der Vorrunde lagen wir auf dem hervorragenden 2. Platz mit 3 Punkten Rückstand auf Aufsteiger Sarnen III. Da unser Strafpunkten Kontostand um etwa 30 (!) tiefer lag, waren es eigentlich nur 2 Punkte Rückstand. Dieser Zwischenstand entsprach sicher unseren Leistungen auf dem Platz.

Bevor aber der Rückrunde in Angriff genommen wurde, gingen wir zuerst auf Fussballreise in Benicasim, Spanien.

Hier wurde die 5. Liga entsprechend gearbeitet an der Kondition, fußballerische Finessen wurden geschliffen, aber vor allem auch die Zusammenhalt innerhalb der Mannschaft wurde auf und neben dem Platz gepflegt. Ein gesunde Mischung aus Anstrengung, Entspannung und gute Laune war der Erfolg.

Da wir diese Reise bereits in Oktober gebucht hatten, haben wir auch von da an probiert das

erste Meisterschaftsspiel der Rückrunde nach vorne zu verschieben, da unserer Rückreise am gleichen Tag war wie der Anfang der Rückrunde. Unser Gegner Hergiswil jedoch fand keinen Termin.

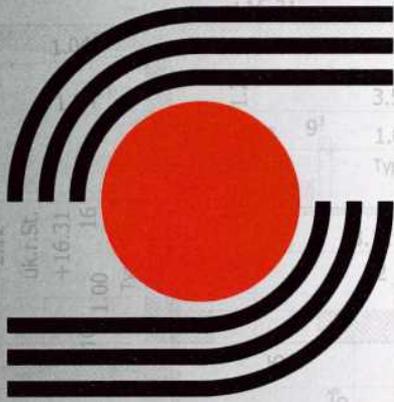
Da blieb uns nichts anders übrig um zusammen mit den nicht mitgereisten Spieler vom 4i einigen andere spielberechtigten Buochser Spieler, vor allem mit A-Junioren gegen Hergiswil anzutreten.

Das Spiel haben wir dann im Car von Benicasim nach Barcelona per SMS mit verfolgt und es freute uns sehr oft jubeln zu können. Das Schlussergebnat war 9-0 für «uns».

Später Abends hörten wir noch das Sarnen verloren hatte und somit waren wir eine Woche lang Tabellenführer.

Die nächsten 3 Spiele brachten uns dann leider nur 1 Punkt. Entweder fehlte es uns an Torgefährlichkeit oder an Effizienz im 16-er. Es wurden leider wenig Chancen kreierte und im Gegenzug brachte uns Pech und Fehler auf die Verliererstrasse. Dabei waren wir nie unterlegen, ja sogar meistens die bessere Mannschaft. Die 2 nächsten Spiele brachten wieder 6 Punkte. Die restliche 3 Spiele gingen leider wieder leer aus. Wieder fehlten die Effizienz und Torgefährlichkeit.

Wir sollten nun aber wissen wo nächster Saison an zu setzen...vor dem gegnerischen Tor! Alle Spieler, Trainer und Funktionäre die mitgeholfen haben diese Saison für uns über die Bühne zu bringen, herzlichen Dank.



Slongo Röthlin Partner AG

Ingenieure + Planer sia/usic

Stansstaderstrasse 49b, 6371 Stans
Tel 041/619 08 40 Fax 041/619 08 49
www.srp-ing.ch info@srp-ing.ch

AUTO- UND BOOTSFAHRSCHULE

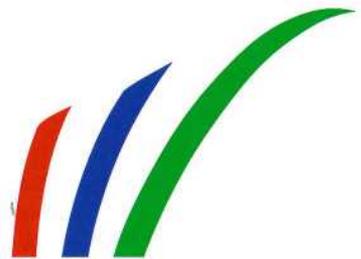
Fahrschule auch im Winter
möglich mit geheiztem Boot!



TONI TROXLER
6374 Buochs
toni.troxler@bluemail.ch

079 354 76 56

parcom



Ihr Partner für Kommunikation.

parcom systems ag, hasliring 1, 6032 emmen, www.parcom.ch

Schweizer Senioren Cup Sieger und Innerschweizer Cup Sieger



Mit einem Skitag auf der Klewenalp konnten wir die äusserst erfolgreiche Vorrunde Revue passieren lassen und uns auf die Herausforderungen im Frühling einstimmen. Da wir noch bei allen drei Wettbewerben (Meisterschaft, Innerschweizer Cup und Schweizer Cup) dabei waren, hatten wir auch genügend Gesprächsstoff. Als Hauptziel für die Rückrunde wurde die Finalqualifikation im Schweizer Cup definiert.

Das Halbfinale im Schweizer Cup war das erste Highlight der Rückrunde. Zur Pause lagen wir noch mit 0-1 zurück, konnten das Spiel aber nach einer tadellosen 2. Halbzeit noch drehen. Am Schluss stand es 5-1 für uns und die erstmalige Finalqualifikation im Schweizer Cup war somit Tatsache. Im Finale trafen wir erneut auf eine Genfer Mannschaft, den FC Choulex (Schweizer Cup Sieger von 2010). Der organisierende FC Schöffland verlieh dem Finale einen würdigen Rahmen. Sogar Einlaufkids standen bereit und spätestens bei der Nationalhymne wurde der eine oder andere etwas nervös. Im Spiel war davon jedoch nichts mehr

zu merken und wir konnten in einem bis zum Schluss dramatischen Spiel den FC Choulex mit 1:0 bezwingen. So durften wir zusammen mit den zahlreichen und lautstarken Buochser Fans den begehrtesten Seniorentitel der Schweiz feiern.

Innerschweizer Cup Sieg als Zugabe

Im noch ausstehenden Innerschweizer Cup Final wollten wir den zweiten Titel in dieser Saison nach Buochs holen. Die äusserst intensive Saison mit 34 (!) Spielen forderte jedem von uns alles ab. Daher hatten wir aufgrund von Verletzungen und Ferien beim Finale des Innerschweizer Cups einige Absenzen zu beklagen. Trotzdem konnten wir nach anfänglichen Schwierigkeiten gegen Eich/Gunzwil 3-1 gewinnen! Zum zweiten Mal nach 2011 durften wir diesen Pokal in die Höhe stemmen. Die sportlich wie auch kameradschaftlich überragende Saison mit den beiden Cup Titeln und dem 2. Platz in der Meisterschaft fand so ihren würdigen Abschluss.

Pascal Zumbühl

Ernst
Zimmermann
audio telecom video
SAT-Anlagen + Lautsprecheranlagen

expert
partner 

Panasonic
ideas for life

NAD HiFi

ROWEN
swiss made
Lautsprecher

041 620 20 54 Ennetbürgerstr, 24 6374 Buochs

FRANK BAUTECHNIK GmbH

Blechbearbeitung · Fensterbänke · Fensterzargen · Chromstahlkamine · Cheminéeöfen

FRANK BAUTECHNIK GmbH · Rotigraben 1 · 6373 Ennetbürgen ·
Telefon 041 622 06 90 · Telefax 041 622 06 91



www.PARKETT-VOGEL.ch

Vogel AG Bodenbelags-Center 6374 Buochs Telefon 041 620 14 61 Telefax 041 620 14 21

Senioren SC Buochs - Schweizer Senioren-Cup Sieger 2013





Lust auf Ferien?

Petra Joss-Troxler, Beckenried



Profitieren Sie von meiner 22-jährigen Reiseerfahrung.

Als freischaffende und unabhängige Reiseberaterin verwirkliche ich gerne Ihre Ferienträume. Ich freue mich auf Sie!

Termine nach Vereinbarung: Tel. 079 644 60 11 - p.joss@heggli.com / www.heggli.com

PC KRUMI



Handel und Reparaturen
aller Marken

Drucker, Kopierer, Fax-
geräte, Notebooks,
inkl. Zubehör

Software, Fachbücher,
EDV-Zubehör, Tinten-
kartuschen

Eigene
Reparatur-Werkstatt

Montag geschlossen
Di. - Fr. 14.00 - 20.00
Samstag 09.00 - 16.00

Hanspeter Krummenacher

Schulhausstrasse 3

6373 Ennetbürgen

Telefon 041 622 05 70

Telefax 041 622 05 71

info@pckrumi.ch

www.pckrumi.ch

Kunststeinwerk
Fadenbrücke 6

6374 Buochs

info@amado.ch

Tel. 041 620 40 40

Fax 041 620 64 69

amado+co

Kunststein

Granit

Fensterbänke

Treppenanlagen

Bodenbeläge

Fanartikel

Bist Du ein richtiger SC Buochs Fan, dann freue Dich . Ab sofort können die Schals bei Roger Ernst für nur 25 Franken im Chalet bezogen werden!

Der SC Buochs Trainingsanzug kann bei Arena Sport in verschiedenen Grössen bezogen werden.



Kinder Trainer

Grössen: 116 – 172

Preis: 100.-Fr.

Erwachsenen Trainer

Grössen: 3 – 11

Preis: 120.-Fr.

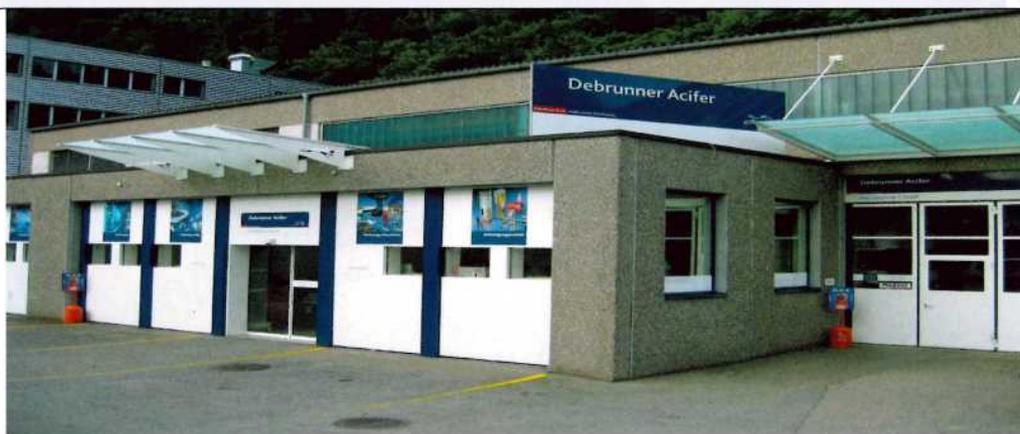


**SPORTCLUB
BUOCHS**



eventmobil

● ● ● Ski- und Veloservice



Das Handwerkerzentrum Stans für den Profi – in Ihrer Nähe

Debrunner Acifer AG Zentralschweiz
Oberstmühle 10, 6370 Stans

Öffnungszeiten:
Mo – Do 7.00 – 12.00/13.00 – 17.00 Uhr
Freitag 7.00 – 12.00/13.00 – 16.30 Uhr

Debrunner Acifer

klöckner & co multi metal distribution



Wie Sie uns unterstützen können....

Wir freuen uns auf Verstärkungen in verschiedenen Aufgaben und Funktionen....

Der SC Buochs zählt heute 700 Mitglieder. Davon sind 450 aktive Fussballer, welche sich von Junioren bis Veteranen auf alle Altersklassen verteilen. Diese spielen in 27 Mannschaften nicht nur um Siege und Erfolge für die SCB Clubfarben, sondern pflegen auch Fairplay, Kameradschaft und die Freude am Fussball. Die stolze Bilanz der vergangenen Saison (Aufstieg oder Spitzenplätze der Junioren in allen Alterskategorien, Schweizer-Cupsieg der Senioren, Aufstieg der 2. Mannschaft in die 3. Liga, 3. Rang der 1. Mannschaft in der 2. Liga Inter) zeigt, dass der SCB einen erfolgreichen und lebhaften Spielbetrieb pflegt. Alle diese Aktivitäten werden durch engagierte Arbeit der ehrenamtlich tätigen Kommissionen gewährleistet. Diese sind jedoch immer wieder auf tatkräftige Unterstützungen angewiesen. Darum gelangen wir auf diesem Wege an Personen, die sich für unsere Tätigkeiten interessieren und uns unterstützen möchten.

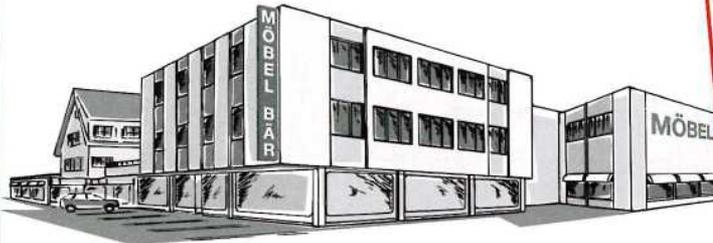
Wir suchen:

- Mitglieder im Redaktionsteam des «Seefeldkick»
- Mitglieder im Marketing
- Schiedsrichter (finanzierte Ausbildung)
- Mitarbeiter in der Rasen- und Umgebungspflege (bezahlte Tätigkeit)
- Handwerkliche Helfer für jeweils jeden ersten Samstagmorgen im Monat von 09.00-12.00 Uhr
 - 3. August 2013
 - 7. September 2013
 - 5. Oktober 2013
 - 2. November 2013

Interessenten melden sich direkt bei Oskar Frank, Tel. 041 620 14 48

Wir freuen uns auf jeden Kontakt und geben Ihnen gerne über jede Funktion oder Tätigkeit ausführliche Auskünfte. Email: sekretariat@scbuochs.ch oder bei einem Vorstandsmitglied.

Lassen Sie sich
vermöbeln



Attinghauserstrasse 49/51 6460 Altdorf 041 870 05 05

AGZ



Ziegeleien

Gettnauer Tondachziegel

www.agz.ch

*Fegen und Flammen
für Tempelprodukte*

HUGO KÄSLIN
TRANSPORTE GmbH
6375 BECKENRIED
MOBILE 079 641 22 22
TELEFAX 041 620 89 53

HKäslin

Ihr LKW-Kran-Spezialist

Vorstand / PR

Vorstand ad Interim

Ehrenpräsident	Strebel Peter	
Präsident	von Büren Ernst	praesident@scbuochs.ch
Vizepräsident	Siegrist Werner	vizepraesident@scbuochs.ch
Spikopräsident	Strebel Peter	spiko@scbuochs.ch
Finanzchef	Strebel Martin	finanzen@scbuochs.ch
Platzchef	Unternährer Markus	platzchef@scbuochs.ch
Sportchef	Kurmann Markus	sportchef@scbuochs.ch
Sekretärin	Schlumpf Yvette	sekretariat@scbuochs.ch

Kommissionen

PR/Marketing	Siegrist Werner	marketing@scbuochs.ch
	Marzer Reto	reto.marzer@bluewin.ch
	Amado Gianpaolo	giampi@amado.ch
	Ambauen Severin	severin.ambauen@parcom.ch
	Barmettler Adolf	barmettler.dachdeckerei@bluewin.ch
	Rösli Erwin	e.roeoesli@bluewin.ch
	Wälchli Tatjana	familie.waelchli@gmx.ch
	Zwyssig Kilian	zwyssig@ra-zwyssig.ch
JUKO	von Holzen Marcel	juniorenobmann@scbuochs.ch
SEKO	von Büren Ernst	seniorenobmann@scbuochs.ch



Odermatt

Malergeschäft

Ennerbergstrasse 17
6374 Buochs
Tel. 079 219 66 91
E-Mail: thomas65@gmx.ch

Glanz oder **matte**
gang doch zum Maler Odermatt !



**HAUPTSPONSOR
KUNSTRASENTURNIER 2013**

**R.D.L. Immobilien AG
Seestrasse 7a
6052 Hergiswil**

Meistergruppe ja oder nein?



Mit dem Ziel, sportlich nicht abzustiegen, starteten die Veteranen vom zweitletzten Tabellenplatz in die Rückrunde. Auch wenn sich die Frage über den Verbleib in der Meistergruppe immer wieder stellte, war es doch so, dass wir nicht absteigen wollten und Ende der Saison selber entscheiden in welcher Liga wir in Zukunft spielen. So starteten wir mit dem Ziel Klassenerhalt in die Rückrunde. Leider liessen aber die positiven Resultate bis zum Spiel in Meggen auf sich warten. Dann folgte endlich der erste Sieg dieser Saison, welchen wir sichtlich genossen und auch feierten. In der Folge konnten wir noch den einen oder anderen Punkt erobern, ohne jedoch gross zu überzeugen. Die Chancenauswertung und individuelle Fehler in der Defensive waren oft das Problem und so konnten wir zwei, drei Spiele nicht für uns entscheiden, obwohl wir die bessere Mannschaft waren. Da auch die Veteranen des LSC nicht viel mehr Punkte sammelten, ging es im letzten Spiel um den Klassenerhalt, welchen wir noch aus eigener Kraft erreichen konnten. Ausgerechnet gegen den LSC! Der Sieger aus diesem Spiel bleibt auch in der

nächsten Saison in der Meistergruppe. Das Spiel wurde dann auch zu einem richtigen Abstiegs-Fight, welchen wir klar für uns hätten entscheiden müssen. Einmal mehr konnten wir aber unsere guten Chancen nicht verwerten, und so holten wir nur einen Punkt, welcher nicht zum Klassenerhalt reichte. Somit müssen wir leider den Weg in die Promotionsgruppe antreten. Für die weitere Zukunft der Veteranen ist es nun wichtig, dass wir «jungen Nachwuchs» erhalten, um in der nächsten Saison erfolgreichen Veteranenfußball spielen zu können. Hast du Lust auch etwas zum Vereinsleben des SC Buochs beizutragen, und bist du über 40-jährig, dann melde dich doch! Wir freuen uns, dich beim SC Buochs und im speziellen bei den Veteranen begrüßen zu dürfen! An dieser Stelle möchten sich Marcel von Holzen und meine Wenigkeit bei der Mannschaft für die letzten, zum Teil sehr erfolgreichen Jahre, bedanken und wünschen unserem neuen Trainerstab viel Erfolg.

Das abtretende Trainerduo
Hene Stutz & Marcel von Holzen



BLUMENGESCHÄFT
GÄRTNEREI
GARTENBAU

BLUMENBINDEREI
BLUMEN + PFLANZEN
GRABPFLEGE
STEINARBEITEN
GARTENPFLEGE

**HERBERT PETERMANN
GÄRTNEREI BEIM FRIEDHOF**



Zimmerei Josef Würsch
6376 Emmetten

**Neu- und Umbauten,
Innenausbau , Altbau-Sanierung,
Dämmungen**

Zimmerei Josef Würsch, Pfandacher, 6376 Emmetten,
Fon 041 620 35 74, Fax 041 620 87 26
www.zimmerei-wuersch.ch, info@zimmerei-wuersch.ch

Del Castello

Möchten Sie Ihr **MEHRFAMILIENHAUS** verkaufen

Liegt Ihr Haus in
LUZERN, NIDWALDEN, OBWALDEN, ZUG, SCHWYZ, AARGAU, BERN,
dann haben wir besonderes Interesse.

Rufen Sie uns unverbindlich an:

Tel. 079 300 50 70

wenn Sie bereits Unterlagen zum Objekt haben, senden sie uns diese an:
DEL CASTELLO AG, POSTFACH 35, 6402 MERLISCHACHEN

Veteranen II





Haarkultur am See

H₂O Haarkultur am See, Dorfplatz 2, 6375 Beckenried, Fon 041 620 12 63

www.haarkulturamsee.ch

Permanente Ausstellung
mit **über 70 Fahrzeugen**

Sie sind herzlich willkommen!



Auto Bucher AG

Fadenbrücke 8, 6374 Buochs, Telefon 041 624 50 20
info@auto-bucher.ch, www.auto-bucher.ch



TOYOTA



SUZUKI



DAIHATSU



Getränke Lussi

Stansstaderstrasse 63
6370 Stans
Telefon 041 618 60 20
info@getraenkelussi.ch

Mehrere Sportclubmitglieder können in diesem Jahr einen ganz besonderen Geburtstag feiern.

90 Jahre

Odermatt Urs Buochserstrasse 34, 6373 Ennetbürgen 15.07.1923 Club 83

85 Jahre

Schneider Hans-Rudolf Seefeldstr. 10, 6374 Buochs 23.01.1928 Ehrenmitglied
Barmettler Josy Fischmattstr. 4, 6374 Buochs 02.03.1928 Freimitglied

80 Jahre

Zimmermann Josef Mühlemattweg 5, 6374 Buochs 18.02.1933 Freimitglied
von Holzen Werner Ennerbergstr. 5, 6374 Buochs 13.08.1933 Freimitglied

75 Jahre

Renggli Rudolf Buochserstr. 40, 6370 Stans 06.09.1938 Freimitglied
Blättler Josef Strandweg 6, 6374 Buochs 20.10.1938 Clubmitglied
Niedermann Thomas Fronhofenstr. 10, 6370 Stans 03.12.1938 Club 83

70 Jahre

Burkard Hans Bodenhostatt 2, 6373 Ennetbürgen 25.01.1943 Club 83/Freimitglied
Siegrist Werner Bürgenstockstr. 52, 6373 Ennetbürgen 20.02.1943 Club 83
Berchtold Bruno Schützenmattring 3, 6374 Buochs 18.05.1943 Clubmitglied
Elmiger Alois Vorderbiel, 6373 Ennetbürgen 30.07.1943 Freimitglied
Odermatt Hansruedi Ahornweg 2, 6020 Emmenbrücke 22.09.1943 Freimitglied
Frank Ernst Bürgerheimstr. 17, 6374 Buochs 29.11.1943 Freimitglied
Wermuth Ueli Schützenmattring 5, 6374 Buochs 23.12.1943 Freimitglied

65 Jahre

Risi Josef Güterstr. 3, 6374 Buochs 17.03.1948 Freimitglied
Achermann Josef Schützenmattring 7, 6374 Buochs 23.04.1948 Freimitglied
Schindler Ruedi Zentralstr. 9, 6036 Dierikon 10.05.1948 Club 83
Portmann Irene Allmendstr. 3, 6362 Stansstad 24.09.1948 Clubmitglied
Wyrsch Ruedi Fischmattstr. 13, 6374 Buochs 30.09.1948 Freimitglied

60 Jahre

Odermatt Hans-Peter Landstrasse 81a, 5430 Wettingen 11.01.1953 Freimitglied
Bannwart Bruno Ennetbürgerstr. 22a, 6374 Buochs 22.01.1953 Clubmitglied
Kurmann Markus Vorderboden 3, 6373 Ennetbürgen 24.02.1953 Vorstand/Veteran
Waser Peter Obgassweg 6, 6374 Buochs 18.03.1953 Club 83
Amstad Erich Hotel Bellevue, 6377 Seelisberg 28.04.1953 Veteran/Club 83/
Freimitglied
Remo Persi AG Attinghauserstr. 134, 6460 Altdorf 08.05.1953 Club 83
Gabriel Hans Bodenhostatt 1, 6373 Ennetbürgen 12.05.1953 Veteran
Boog Tony Mühlemattthof 5, 6374 Buochs 25.05.1953 Clubmitglied
Murer Remigi Ennetbürgerstr. 44, 6374 Buochs 27.06.1953 Club 83/Ehrenmitglied
Bruno Bucher Alpenstrasse 1, 6374 Buochs 14.08.1953 Club 83/Freimitglied
Sager Robert Zielmatte 5, 6362 Stansstad 28.09.1953 Adressverwaltung
Jann Ruedi Rotigraben 7, 6373 Ennetbürgen 16.10.1953 Freimitglied

50 Jahre

Dick Martin Rietliweg, 6376 Emmetten 16.01.1963 Club 83
Marzer Reto Baumgarten 13, 6374 Buochs 24.01.1963 PR Kommission
Zimmermann Markus Kirchweg 11, 6375 Beckenried 16.05.1963 Freimitglied/JUKO
Stutz Heinz Schützenmatte 7, 6374 Buochs 07.07.1963 Veteran/Funktionär
Meienberg Daniel Dammstrasse 1, 6383 Dallenwil 18.07.1963 Club 83
Schneider Urs Turnmattweg 1, 6374 Buochs 26.12.1963 Veteran

HARDEGGER OPTIK

wöchentlich frische brillenmode



Metzger oder Künstler?

Die Brille macht den Unterschied.

EKZ Länderpark • 6370 Stans • Tel 041 612 10 00 • www.hardeggeroptik.ch



Der traditionelle Anzünder aus Holzwolle
für Cheminée, Grill, Sauna, Pizzaofen etc.
Hergestellt in Nidwalden
100% Schweizer Holz und natürlichen
Wachsen und Harzen



Flammator Produktion & Vertrieb Tel. 041 620 60 29
Ennerbergstrasse 9 Fax 041 620 29 75
CH- 6374 Buochs Mail flammator@bluewin.ch



Offizieller Kampagnenpartner

VHP - Mitglied
HG - Handelspartner





Nach der Vorrunde, welche wir im vorderen Mittelfeld abgeschlossen hatten, wollten wir uns in der Rückrunde verbessern und den Aufstieg in die CCJL endlich schaffen.

Während dem Winter standen 2 Trainings pro Woche auf dem Programm, in denen ein Block Krafttraining dazu gehörten. Dies erfreute uns nicht jedes Training, doch wir versuchten, die Rückrunde optimal vorzubereiten, da diese Übungen dazu gehörten.

Ein erster Höhepunkt war der Sieg im eigenen Hallenturnier im Eichli Stans, wo wir uns gegen mehrere höher klassige Mannschaften, ohne Punktverlust, durchsetzten. Auch das IFV-Hallenturnier war ein voller Erfolg, obwohl wir mit Pech ausschieden. In der Zwischenrunde sind wir aufgrund des um ein Tor schlechteren Torverhältnisses gegenüber Emmen United ausgeschieden, obwohl wir alle Partien gewonnen und nur einmal unentschieden gespielt haben. Trotzdem, wir wussten, dass wir für die Rückrunde gut gerüstet waren! Die Kräfteinheiten und Jo-Jo-Läufe haben sich sichtlich gelohnt.

Die Rückrunde startete mit dem Auswärtsspiel gegen Team Rontal. In einem dramatischen Spiel auf hohem Niveau, konnten wir mit viel Kämpferherz, in den letzten 10 Spielminuten einen 2:1-Rückstand in einen 2:3-Sieg umwandeln. Für die Moral war das der perfekte Rückrundenstart. Aus den nächsten 3 Partien holten wir 7 Punkte und waren an der Ta-

bellenspitze. Es wurde immer klarer, dass es auf einen Zweikampf mit dem SC Kriens um den Aufstieg herauslaufen würde. Trotz gutem Spiel und viel Einsatz ging das Spitzenspiel in Kriens 3:2 verloren und der Aufstieg war nur noch theoretisch möglich, da nur der Gruppensieger aufsteigen konnte. Wir haben die Hoffnung aber wie immer nicht aufgegeben, denn es stehen nun noch 2 Partien an, welche wir natürlich gewinnen wollen, denn vielleicht gibt der Leader doch noch Punkte ab.

Auch im Cup waren wir sehr erfolgreich: bis zum Halbfinal haben wir alle Cup-Partien klar zu unseren Gunsten entschieden. Im Cup-Halbfinal trafen wir wiederum auf den SC Kriens, gegen den wir klar mit 2:0 gewinnen konnten. Doch am grünen Tisch hat der SC Kriens dann einen fragwürdigen und unsportlichen Protest durchgesetzt, worauf wir von einem 2:0 Sieg in ein 0:3 Forfait rutschten...

Alles in allem konnten wir eine erfolgreiche Rückrunde spielen, einzig die Krönung (Aufstieg oder Cupsieg) hat leider gefehlt. Wir geben aber nicht auf und versuchen es die nächste Saison wieder, dann vielleicht mit ein bisschen mehr Glück.

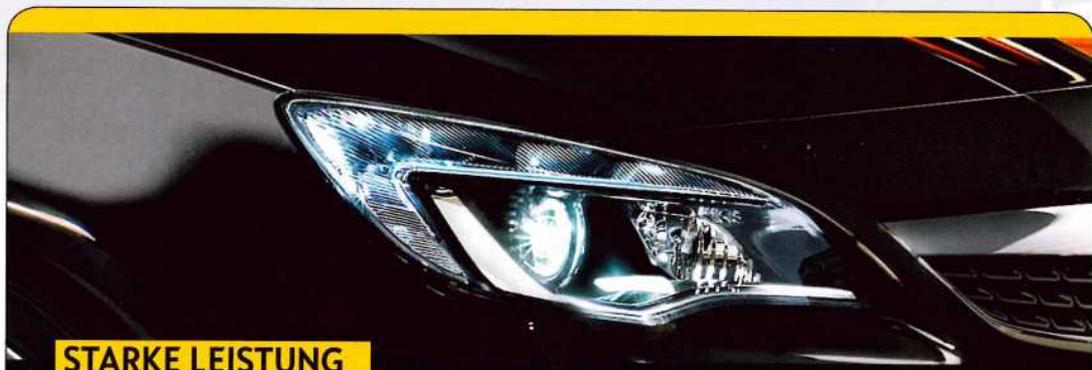
Im Namen der Mannschaft möchte ich mich bei unseren Trainern bedanken, welche uns mit abwechslungsreichen Trainings und viel Einsatz begeistern und motivieren konnten.

Cedric von Holzen, Spieler SG B



personalsigma

Personal Sigma Stans AG – seit 1985 für Sie am Ball!
041 618 31 31 / www.ps-stans.ch



STARKE LEISTUNG

ERLEBEN SIE OPEL.

Wir freuen uns auf Sie.

Unsere Testfahrzeuge stehen bereit.

www.opel.ch



Wir leben Autos.

Auto Heller AG Buochs

Stanserstrasse 1
Seestrasse 57

6374 Buochs
6052 Hergiswil

Tel. 041 620 32 32
Tel. 041 630 22 20

Info@autoheller.ch
www.autoheller.ch

SG Buochs-Stans C-Junioren Rückrunde Saison 2012/2013



Wie immer zu Beginn einer Meisterschaftsrunde in der Coca-Cola Junior League, weiss man nie genau, wie stark die Gegner sind. Es gab zwei neue Mannschaften, die Aufsteiger Team Obwalden und das Team OG/Kickers und man hörte, dass sich das Team Seetal massiv verstärken konnte. Also war die klare Zielsetzung unsererseits, möglichst rasch nichts mehr mit einem allfälligen Abstieg zu tun zu haben. Das gelang uns ausgezeichnet und wir profitierten auch vom Spielplan, welcher uns rasch die notwendigen Punkte sammeln liess. Heute stehen wir eine Runde vor Schluss mit 9 Siegen aus 10 Spielen an 2.

Stelle; das ist absolut genial und übertrifft unsere Erwartungen in jedem Bereich. Einzig gegen das Team Sempachersee, welches alle Spiele gewann, mussten wir uns knapp mit 4:3 geschlagen geben.

Ich möchte hinweisen auf die Homepage www.sgstans-buochs.ch, wo zu jedem Spiel der SG Buochs-Stans C-Jun. ein kleiner Spielbericht verfasst ist und man nachlesen kann, wie es uns in all den Spielen ergangen ist.

Matthias Howald
Trainer SG Buochs-Stans C-Jun. CCJL



**SPORTCLUB
BUOCHS**

Herbst 2013

Seefeld Kickers



Die Kickers kehren
aufs Seefeld zurück!

- Erfahrene Trainercrew
- Fussball, Spiel und Spass
- Super Infrastruktur

Mach auch DU mit!



Fussballtraining

für Buben und Mädchen
mit **Jahrgang 2003 bis 2008**

Wann



Mittwoch, 28. August 2013
 Mittwoch, 04. September 2013
 Mittwoch, 11. September 2013
 Mittwoch, 18. September 2013
 Mittwoch, 25. September 2013
 Mittwoch, 02. Oktober 2013 (Herbstferien)
 Mittwoch, 09. Oktober 2013 (Herbstferien)
 Mittwoch, 16. Oktober 2013
 Mittwoch, 23. Oktober 2013
 Mittwoch, 30. Oktober 2013 (Ersatzdatum)

jeweils von 13.30 bis 15.00 Uhr
(Besammlung jeweils 13.15 Uhr auf der Tribüne im Seefeld)

Wo

Kunstrasenplatz, Sportplatz Seefeld, Buochs

Kosten

CHF 90.00 (wird beim ersten Training eingezogen)

Anmeldung

telefonisch oder per E-Mail
bis spätestens Montag, 26. August 2013

Leitung: Christoph Wyss, SC Buochs
Mobile: 079 377 17 97
E-Mail: wyss@mac.com

Unbedingt Name, Adresse, Telefon-Nr. und Geburtsdatum angeben bitte.

Detaillierte Informationen zu den Seefeld Kickers finden
Sie auch unter www.scbuochs.ch. Eine allfällige Verschiebung
des Trainings wird frühzeitig per E-Mail bekanntgegeben.

Die Kinder müssen witterungsentsprechende
Kleider, Fussballschuhe oder Turnschuhe dabei haben!
Die Garderobe darf benutzt werden!



Wir freuen uns
auf Deine Teilnahme.

RAIFFEISEN

Hauptsponsor

SG Stans/Buochs – Rückrunde 12/13



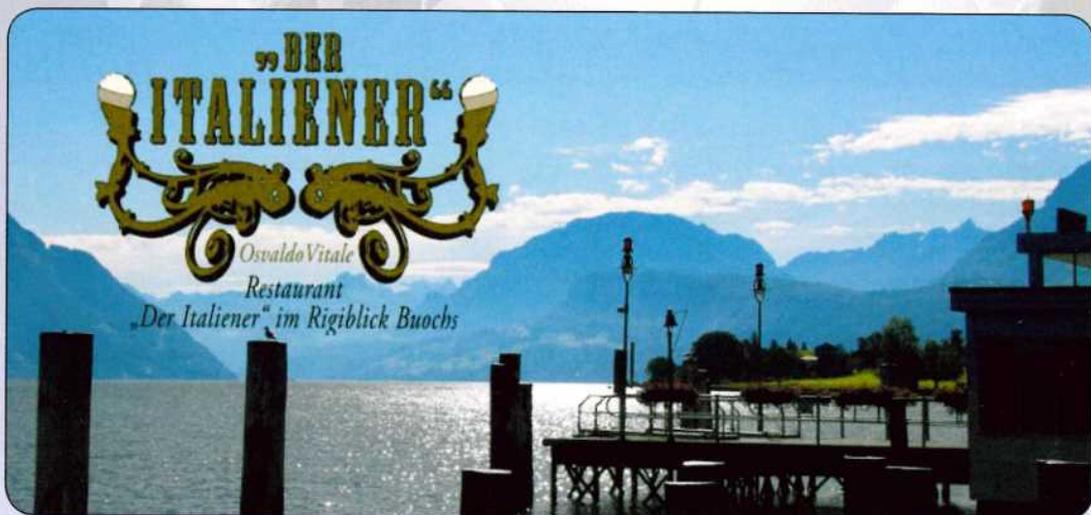
Nach einer schwierigen Vorrunde mit Höhen und Tiefen schafften wir den Ligaerhalt in der 1. Stärkeklasse. In der Rückrunde war es unser Ziel, diese Stärkeklasse zu halten und auf Augenhöhe mit den Gegnern zu spielen. Nun galt es in der Winterpause mit gezielten Trainingseinheiten unser Spielniveau zu erhöhen und die individuellen Stärken zu verbessern. Nach spielerisch guten Leistungen an den Hallenturnieren, dem Kunstrasenturnier in Buochs und den Testspielen gegen Sarnen und Buochs, waren wir für den Rückrundenstart gerüstet.

Leider verlief dieser Start nicht wie gewollt und es setzte zwei deutliche Niederlagen gegen den SK Root (0:6) und den FC Hitzkirch (7:0) ab. Danach fing sich die Mannschaft aber wieder und zeigte eine gute Reaktion im Spiel gegen Eschenbach (1:0). Die Mannschaft war stetig gewillt, sich zu verbessern und die ersten 3 Punkte einzufahren. Wir überzeugten durch gutes Kombinationsspiel und Kampfbereitschaft. Leider schafften wir es aber nie richtig,

unsere Schwäche vor dem Tor, abzuschalten. So setzte es nach zahlreich vergebenen Chancen eine weitere knappe Niederlage gegen den FC Rothenburg (3:2). In jedem Training und Spiel sah man aber eine kontinuierliche Verbesserung und so gelang es uns durch ein 1:1 gegen Perlen-Buchrain, unseren ersten Punkt ins Trockene zu bringen. Durch dieses Erfolgserlebnis schöpften wir neuen Mut und unser Knoten, keine Tore zu schießen, ging dann auch endlich im Spiel gegen den FC Adligenswil, auf. Mit einer guten Kollektivleistung und zum Teil herrlichem Zusammenspiel, gewannen wir verdient mit 5:2.

Wir sind stolz zu sehen, welche Fortschritte dieses Team gemacht hat und welche Begeisterung die Junioren an den Tag legen. Ein herzliches Dankeschön gilt auch den Eltern für die tolle Unterstützung neben und vor den Spielen.

Silvan Becker



nidair 
restaurant flugfeld

6373 Ennetbürgen/NW
Fon 041 620 05 05
Fax 041 620 05 00
check-in@nidair.ch

7 Tage pro Woche abheben.

B | A | B
TECHNIK AG

LANDMASCHINEN & GARTENGERÄTE

FLURHOFSTRASSE 11 | CH-6374 BUOCHS
TEL. 041 620 44 64 | WWW.BAB-TECHNIK.CH



Als grosser Fan der A Junioren ist ein Matchbesuch bei den ältesten Junioren (18 bis 20 Jahre) immer ein Muss und eine gute Entscheidung. Es wird intensiver Fussball geboten auf einem beachtlich hohem Niveau. Die aktuellen Spieler harmonisieren bestens untereinander und gewinnen meistens alle Spiele. In der Meisterschaft konnte nur Emmen United als Sieger von Buochs wegfahren. Die Spieler geben immer alles und kämpfen für die Mannschaft, deshalb war es keine Überraschung, dass die Mannschaft klar und deutlich in die 1. Stärkeklasse aufgestiegen ist und den Cupfinal nur knapp verpasst hat.

Es lohnt sich also, Spiele von den grossen Jungs zu besuchen. Man wird schnell zum Fan. Zur Zeit gehören die A Junioren zu den «Top Ten» in der Innerschweiz, wie auch in den anderen Juniorenklassen. Natürlich werden die Spieler von den Eltern gefördert und verwöhnt. Z.Bsp. werden die Hosen und Stulpen immer rechtzeitig zum Spiel gewaschen, was keine Selbstverständlichkeit ist, weil die Jungs vom Frühling bis zum Sommer fast 20 Spiele bestreiten müssen.

Die Spieler werden von Olaf und Guglielmo trainiert. Beide kennen das Seefeld sehr gut, da sie selber noch Junioren waren in den guten 70er und 80er Jahren.

Unvergesslich bleibt der Auswärtssieg in Ibach von 0:1 nach einem herrlichen Tor von Rico, nach einem scharfen Freistoss von Liridon, sowie tollen Paraden von Florian Herger und der grossartigen defensiven Arbeit aller Spieler.

Altershalber verlassen folgende Spieler die Mannschaft: Florian Herger, Daniel Zimmermann, Roger Amberg, Tim Murer, Guri Hamdi, Basil Vollenweider, Fabian Muhmenthaler, Dario Gabriel, Yannik von Holzen, Mike Amrhein. Ich wünsche diesen Spielern auch bei den Aktiven viel Freude, grosse Spiele und danke für den Einsatz und für die Erreichung der hochgesteckten Zeile.

Ein grosser Fan



PICCADILLY

CAFE & PIZZERIA BUOCHS

Das Piccadilly- Team heisst Sie herzlich willkommen!

Geniessen Sie unsere Köstlichkeiten:
Knusprige Pizzas, knackige Salate, feine Cevapcici, günstige
Tagesmenüs, auserlesene Weine.

Wir sind für Sie da: DI-So von 7.30-23.00 MO Ruhetag

Frühlingsrunde 2013 – Junioren Bb

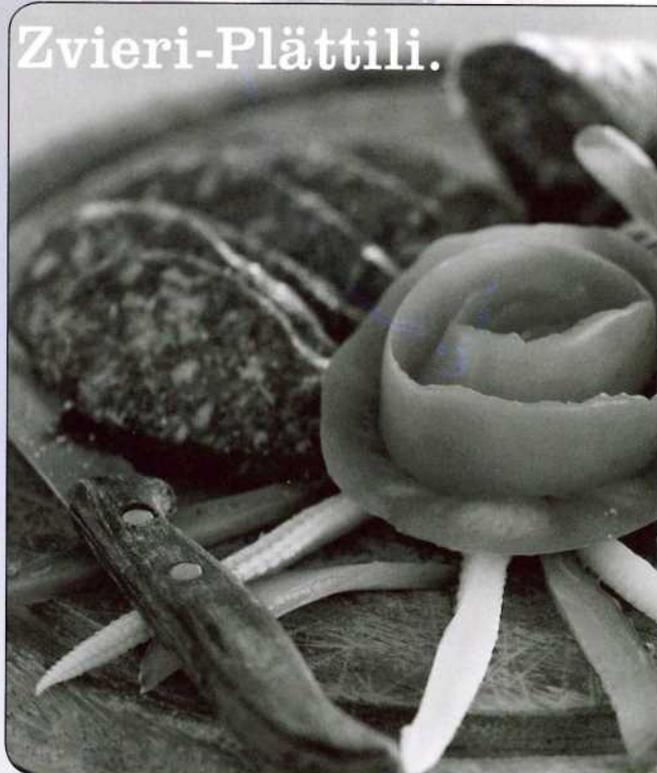


Im Sommer 2013 wurde das Bb als zweite B-Junioren Mannschaft vom SC auf die Beine gestellt. Nach einer ansprechenden Hinrunde im letzten Herbst, bereitete man sich mit einem Trainingslager in Spanien über Ostern auf die Frühlingsrunde vor. Neben Fussball kam auch der Spass nicht all zu kurz. Schon im April durften wir, im Gegensatz zu vielen Daheimgebliebenen, Sonne tanken. So starteten wir, nur einen Tag nach der Rückkehr aus Benicasim, voller Elan in die Meisterschaft. Das erste Spiel ging knapp aber verdient mit 4:5 verloren. Der Gegner Rotkreuz war zu stark.

Gegen den SC OG hatten wir bereits letzten Herbst gespielt und waren klar unterlegen. Im Frühling lautete das Resultat 6:1 für OG (inkl. drei Penaltytoren), mindestens 2 Tore zu hoch. Im dritten Spiel folgte der erste Sieg gegen Sarnen mit 3:2 – man darf sagen, dass wir diese drei Punkte nicht gestohlen haben. Anschliessend folgten fünf weitere Spiele, aus

welchen wir 4 weitere Punkte sammelten (Sieg 6:2 gegen Horw und 3:3 gegen Cham). Die anderen drei Spiele gegen Schattdorf, Kriens und Alpnach gingen jeweils mit nur einem Tor Differenz verloren (0:1, 3:4, 0:1). Hie und da ein klein wenig mehr (Abschluss)Glück und die Punktezahl sähe ganz anders aus. Gott sei Dank ist im Breitensport nicht nur die Anzahl Punkte entscheidend, sondern auch die körperliche Betätigung und die spielerischen Fortschritte, welche sich nicht immer von den Resultaten ableiten lassen – leider mussten wir feststellen, dass sich unsere Gegner in der dritten Stärkenklasse permanent mit Junioren aus der 1. oder 2. Stärkenklasse aufgewertet haben. Nur schon aus diesem Grund ist der Leistung meiner Junioren Respekt zu zollen, da sie die Spiele stets, mal mehr mal weniger, ausgeglichen gestalten konnten. Nun folgt noch das letzte Spiel gegen den ESC Erstfeld und schliessen diese Saison mit einem positiven Resultat ab – in diesem Sinne: Hopp Buochs!!

Zvieri-Plättli.



Sagenhaft – was wir Ihnen, hier auf 2222 mü. M., für ein «Plättli» an Möglichkeiten servieren: Für den Zwischenstopp vor dem Gipfelsturm, für das gemütliche Ausspannen vom Alltagsstress, für den Familienanlass oder den Firmenevent. Das Bärghuis Jochpass bietet den passenden Schmaus, grosszügige Räumlichkeiten und gemütliche Betten für den tiefen, gesunden Schlaf. Mehr dazu unter jochpass.ch oder direkt beim Hüttenwart Erwin unter 041 637 11 87.

Jochpass
Bärghuis
Sagenhaft.

2222 mü. M., CH-6390 Engelberg
Fon +41 41 637 11 87, www.jochpass.ch

Mehr Power beim Sport!

Iso Tea Lemon.

Der isotonische Tee, der Ihre Leistung unterstützt. Egal, welchen Sport Sie ausüben.



erhältlich im Online-Shop:
www.nahrin.ch



nahrin
Tut gut. Iss gut.

Nahrin AG • Industriestrasse 27 • CH-6060 Sarnen 2
Tel. +41 41 660 00 44 • Fax +41 41 660 44 74 • info@nahrin.ch • www.nahrin.ch

Juniorinnen Ca



Eigentlich war unser Ziel bei den besten 4 mitzuspielen, was uns ja fast gelungen wäre wenn nicht....

Aber der Reihe nach! Nach der anstrengenden Fussballwoche letzten August waren wir topmotiviert und in bester Kondition. Nach der Vorrunde schlossen wir auf Rang 3 ab, wo wir uns auch superwohl fühlten. Es schien uns gut zu laufen. Nach dem langen Winter folgten drei Startsiege, leider konnten wir die Siegesserie nicht fortsetzen und verloren jeweils unglücklich und knapp.

Schlussendlich reichte es uns nur für den sechsten Schlussrang. Es war trotzdem wieder ein schönes Jahr und dafür möchten wir uns als Mannschaft, bei unserem Trainerduo ganz herzlich bedanken.

Nicolas Wälchli

Mädchen



25% Rabatt
auf alle Fussball-Artikel



Aktionswochen!



arena
SPORT & OUTDOOR BUOCHS

Profitieren Sie jetzt bis am 17. August 2013.
Aktionsrabatt solange Vorrat gegen Abgabe
dieses Inserates.

Mitglieder des SCB haben während dem ganzen Jahr
15% Rabatt auf das gesamte Fussballsortiment.

INTERSPORT

Fussball | Lifestyle | Bergsport | Tennis | Ski



Aussen Training: Es gibt gute und schlechte Trainings, aber fangen wir doch mit den guten an! Mätschlen und Penaltyschiessen sind lustig und auch lernreich, wenn man es konzentriert macht. Lauf- und Staffetten-training gehören nicht gerade zu unseren Lieblingsdisziplinen, aber es fördert Kraft und Ausdauer (das wissen wir!) Wenn unser Trainerduo uns megamotivieren möchte, erheben sie jeweils ihre Stimme, das ist dann megalaut und lustig.

Innen Training: Innentrainings sind cool, da man sogar ab den Banden spielen kann und

man wird nicht nass, wenn es regnet! Das Kraft- und Lauftraining ist in der Halle auch immer sehr anstrengend. Aber: Ohne Fleiss kein Preis! Wir möchten unseren Gegnern schliesslich um die Ohren rennen, wenn die Saison wieder beginnt!

Ganz herzlichen Dank unserem Trainerduo für ihre Freizeit, die sie jeweils für uns opfern und immer nur das Beste möchten.

Hopp Buochs

Markus, Eric und Nando

MARÉCHAUX

elektrisch gut.

Maréchaux Elektro AG Stans, Tel. 041 618 85 85

ISOTECH

Zentralschweiz AG

Kurt Wyrsch
Geschäftsinhaber

Fugen und
Abdichtungen

Privat:
Kirchenrain 4
6374 Buochs
Tel. 041 620 65 79

Isotech Zentralschweiz AG
Eichli 25
6370 Stans
Telefon 041 340 54 55
Telefax 041 340 75 45
Natel 079 436 10 43



Remo Persi AG
WEINE UND GETRÄNKE

ADRESSE *Attinghauserstrasse 142, CH-6460 Altdorf*

TELEFON *+41 (0) 41 871 06 06*

TELEFAX *+41 (0) 41 871 06 08*

E-MAIL *office@remopersi.ch*

INTERNET *www.remopersi.ch*



Die Saison ist zu Ende. Als Schlussbouquet spielen wir noch ein Sommerturnier in Schötz, dann heisst es für das Gros unserer Spieler Abschied nehmen vom D-Fussball und Start in die kommende Meisterschaft mit 11-er Fussball. Die letzte Saison war noch einmal für alle gespickt mit schönen Erfolgen und Erinnerungen. Erster Rang beim eigenen Kunstrasenturnier von Buochs, sechster Rang beim Zugerland-Turnier mit vier Siegen gegen höher dotierte Mannschaften und nur zwei Niederlagen jeweils im Penalty-Schiessen. 24 Punkte in der Meisterschaft aus neun Spielen; also acht

Siege und nur eine Niederlage. Der Frühling war kalt und nass, aber auf dem Spielfeld konnten wir Spieler vom D b glänzen. Dass wir an den Hallenturnieren nicht besonders gut abgeschnitten haben, ist schon wieder vergessen.

Als Erinnerung bleibt am Schluss vor allem die gute Stimmung im Team; zwölf Spieler haben sich in den letzten Monaten zu einer verschworenen Einheit gefunden. Schon bald starten wir mit der Trainingswoche in ein neues Fussballjahr; mit neuen Trainern, neuen (Fussball-) Gegnern und dem Elfer-Fussball. Wir freuen uns: Hopp Buochs

Badewannen-Austausch

Badewannen-Service



Walter Odermatt GmbH
6374 Buochs
Telefon 041 620 64 22

www.badewannenservice.ch

- Stahl-Email Einbauwannen
- inkl. neuer Ablaufgarnitur
- Austausch ohne Plättlischaden
- **innert 1 Tag!**
- 10 Jahre Garantie



BIART.CH



Bis bald im Chalet Seefeld!

Bei «Fröhlich» Roger Ernst
Seefeld, 6374 Buochs
Telefon 041 620 19 69
Mobile 076 571 10 70

D'Summersaison hed aagfangä im
Chalet Seefeld,
drum hend miär ai am Mittag äs Menu fir
wenig Gäld!

Fir diä neyi Fuässballsasion winschid miär
ounä Teams

Ob vo de Chleynschtä bis zur 1. Mann-
schaft,
ä super Saison mit viu «dreams»!!!
Hopp Buochs



EICHHOF

**NACH JEDEM
TOR DA
JUBELN
WIR**

**.....HER
MIT
EINEM
EICHHOF-BIER**

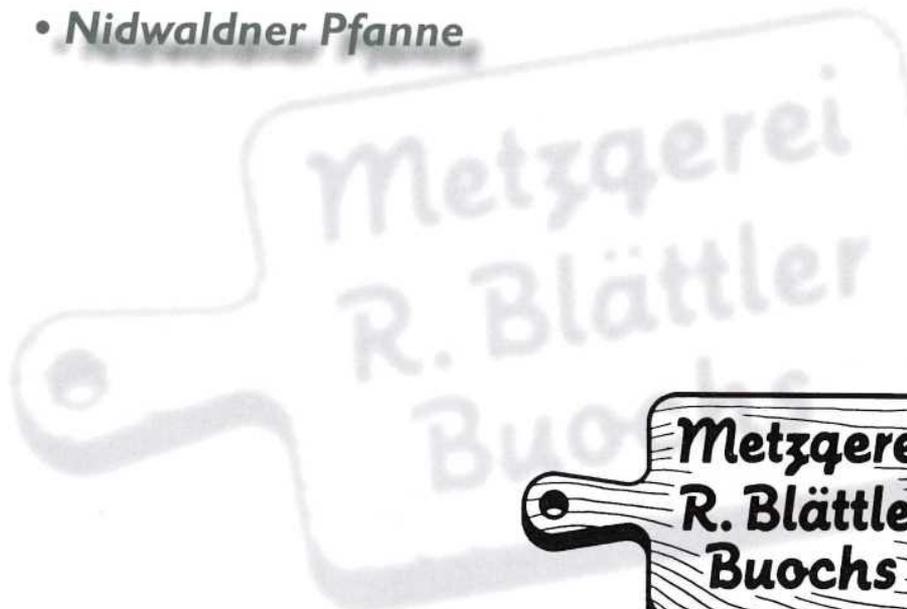


Mit viel Elan und Vorfreude haben wir die Saison 12/13 in Angriff genommen. Mit der Jungen Mannschaft gingen wir bereits in der Vorrunde auf Punktejagd. Mit unserem Mittelfeldmotor Yannic versuchten wir jeweils am Anfang die Spiele zu entscheiden. Bei den meisten Spielen sind wir so in Führung gegangen, mussten aber jeweils in der 2. Spielhälfte den körperlich überlegenen Mannschaften den Sieg überlassen. Mit etwas mehr Torhüterglück von Julian und mehr Kondition in den Beinen, hätten wir sicher den einen oder andern Punkt mehr gewonnen. Wenn sich alle den Trainings-

fleiss von Andrin und den vorbildlichen Einsatz von Melchior als Vorbild genommen hätten, wäre uns die Niederlage gegen die Mädchen von Alpnach sicherlich erspart geblieben. Sicher zu überzeugen vermochte jeweils Nicolas mit seinem ausgezeichneten Stellungsspiel und Mauro mit den Zuspielen in die Spitze. Leider konnte unser Sturm die in ihn gesetzten Hoffnungen nie erfüllen. Zum Schluss möchte ich Bart für die Spielvorbereitungen und den Eltern für die ungebrochene Treue herzlich danken.

Erich Zimmermann

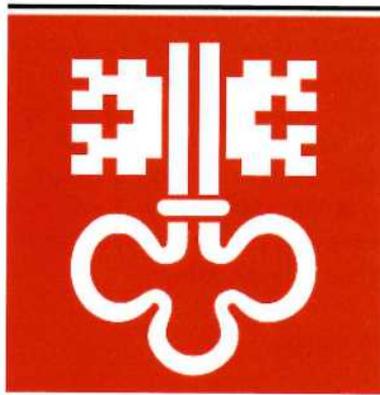
• *Nidwaldner Pfanne*



R. u. M. Blättler-Wüest

Fischmattstrasse 1, 6374 Buochs, Tel.041/620 11 28

Party-Service



**KANTON
NIDWALDEN**

SWISSLOS

SPORTFÖRDERUNG

«Gesunde» Perspektive



Wir mussten ziemlich lange warten bis es für unser Ea-Team nun auch in der 1. Stärkeklasse mit einem Vollerfolg geklappt hat - bravo.

Meist lernt man in schwierigen Phasen viel mehr, als in Zeiten, wenn einem der Erfolg relativ leicht in den Schoß fällt. So verhält es sich im Leben wie auch im Fussball, der für viele Menschen ein grosser Lebensinhalt darstellt. Genau an diesem Punkt möchte ich einhacken und für einmal anstelle von Resultaten und Matchberichten etwas philosophisch werden.

Fussball bewegt und fasziniert die Massen. Wahrscheinlich auch deshalb, weil jeder gegen den Ball treten oder zumindest über die Geschehnisse auf dem Rasen mitreden kann. Doch nehmen wir den Fussball bzw. den sportlichen Wettkampf im Allgemeinen oft nicht eindeutig zu ernst/wichtig? Klar, bei den Profis geht es um Millionenbeträge und Existenzen. Die Vereine sind inzwischen zu grossen Unternehmen angewachsen und über den Bildschirm verfolgt die halbe Welt alle möglichen Fussballspiele. FIFA und UEFA vermarkten ihre Wettbewerbe in schwindelerregenden Dimensionen. Die Medien berichten über jede Handlung der Fussball-Stars auf und neben dem Rasen. Da kann es durchaus vorkommen, dass man sich als Funktionär, Manager, Trainer, Spieler, Betreuer, Reporter, Schiedsrichter, Fans oder auch einfach nur TV-Zuschauer die «gesunde» Perspektive verliert und sich in einer eigenen Wahrnehmung verfängt. Trotz aller Leidenschaft und Begeisterung gilt es, sich

in allen Situationen eine «gesunde» Perspektive zu bewahren. Nebst einer feinen Technik, guter körperlicher Verfassung, Beweglichkeit und Spielintelligenz sollte es sich jeder Junioren-Trainer deshalb auch zur Aufgabe machen, seinen Kids die Augen für diese «gesunde Perspektive» zu öffnen.

Habe ich den Pass verhauen oder bot sich mein Mitspieler nicht gut an? Egal, nicht lange damit aufhalten und sofort von Einzel- auf Gemeinschaftsperspektive umschalten, um das runde Leder im Teamwork zurückzuerobern.

Nicht jede 0:5 Niederlage gibt zu Tränen Anlass. Das Resultat und die Überlegenheit des Gegners ist die eine Sache, doch der Trainer und die Spieler können ihr Augenmerk sehr wohl auch auf die positiven Aspekte des Spiels richten und sich daran für die nächsten Aufgaben orientieren. Meist wirkt ein Lob viel mehr als harte Worte im Eifer des Gefechts. Eine «gesunde» Perspektive bringt Gelassenheit und verleiht auch in scheinbar ausweglosen Situationen Kräfte. Und schlussendlich ist es ein Spiel, dessen Ausgang niemandem wirklichen Schaden zufügen sollte.

Der Schiedsrichter ist nach einer Niederlage oder bereits mitten im negativ verlaufenden Spiel meist auch immer ein Thema. Den Energieverlust durch Reklamieren kann man sich getrost sparen und anstelle dessen ins Toreschiessen investieren. Der Schiedsrichter hat seine Perspektive auf das Spielgeschehen und kann nicht alles sehen und auch nicht immer alles korrekt entscheiden. Diskussionen während und nach dem Spiel bringen ausser unnötiger Aufregung nichts. Jeder auf dem Platz macht Fehler und weder der Zuschauer im Stadion noch vor der TV-Kiste ist gefeit vor Fehlentscheidungen. Fussball lebt von Emotionen, doch wenn sich in Form von Schimpftiraden gegen Schiedsrichter und Gegner entladen, dann hat sich gerade jemand aus einer «gesunden Perspektive» in eine Sackgasse hineinmanövriert. In solchen Fällen hilft meist, was auch bei Konflikten im Kinderzimmer ganz nützlich ist, Abstand nehmen, Wasser trinken und tief durchatmen (sich beruhigen). Das Verhalten von Jugendlichen ist stark von Impulsen geprägt.

Versicherung und Vorsorge/

Die AXA bietet für Sie privat oder für Ihr Unternehmen finanzielle Sicherheit. Unsere Versicherungs- und Vorsorgelösungen werden individuell auf Sie abgestimmt.

Kommen Sie auf unsere Seite.

AXA Winterthur, Hauptagentur Remigi Murer, Ennetbürgerstrasse 44, 6374 Buochs
Telefon 041 624 46 10, Fax 041 624 46 11, AXA.ch/buochs

Remigi Murer
Leiter Agentur, eidg. dipl. Versicherungsfachmann

Thomas Mathis
Versicherungsfachmann mit eidg. Fachausweis

Gaby Stampfli
Versicherungsfachfrau mit eidg. Fachausweis

Flavia Lo Stritto
Sozialversicherungsfachfrau mit eidg. Fachausweis

Marco Portmann
Vorsorgeberater



Wir sind gerne für Sie da!

Das Führungsteam BDO AG in Stans
(v.l.n.r.) Thomas Zimmermann,
Brigitte Hintermann, Ivan Christen
und Fabian Huser.

BDO AG
Obere Spichermatt 12
6371 Stans
Tel. 041 618 05 50
oder www.bdo.ch

Prüfung • Treuhand • Beratung



Umso wichtiger ist es, dass wir Trainer und Eltern als Vorbilder agieren und unsere Emotionen im Griff haben.

Ich bin überzeugt, wenn wir es hinkriegen, unseren Junioren/-innen dieses Denken zu vermitteln, dann bereitet ihnen ihr liebstes Hobby Fussball noch mehr Spass und dies auch bei Niederlagen und bitteren Schiedsrichterentscheiden. Die Gabe, die «gesunde» Perspektive auf das Geschehen einzunehmen, lässt jeder Situation/jedem Geschehen etwas Positives abgewinnen. Zusätzlich trägt es zu einer gewissen Leichtigkeit bei, die dann im Spiel positive Wirkung zeigt, weil die gesamte Energieleistung auf die eigene Aufgabe fokussiert werden kann. Die «gesunde» Perspektive tut auch jedem Fan im Stadion gut und

unterstützt eine tolle Atmosphäre und den gegenseitigen Respekt der verschiedenen Fan-Gruppierungen. «Am anderen Ufer sitzt einer, der von mir denkt. Sieh an, da sitzt einer am anderen Ufer»

Jeder hat so seine Perspektive auf das Leben und die Anderen. Ich lade Sie dazu ein, tagtäglich in schwierigen Situationen einen bewussten Perspektivenwechsel zu versuchen. Sie werden über die Wirkung positiv überrascht sein.

Hopp Buochs – Fussball als Lebensschule

Wir danken für die Unterstützung der Eltern und Fans sowie auch allen Funktionären und Gönnern des Vereines – speziell unserem Dress-Sponsor, der Firma Zimmermann Transport AG

Euer fussballbegeistertes Ea-Team & Coaches

Junioren Eb



Einen guten Mix aus Fussballjungs mit dem älteren und jüngeren Jahrgang und von dem SC Buochs und der Fussballschule, eröffneten wir am Sommer unsere erfolgreiche Meisterschaft. Mit viel Einsatz und Begeisterung am Fussball holten wir unsere Meisterschaftssiege. Wir haben von acht Spielen nur eine Niederlage einstecken müssen. Die Stanser- Rivalen von unserer Gruppe, die am Schluss knapp vor uns sind, haben wir auch im Derby mit 5:2 besiegt! Jetzt sind

wir in der Frühlings-rückrunde in der nächst höheren Stärkeklasse gestartet und holten von vier Spielen vier Punkte.

Und jetzt noch! Jungs macht weiter so! Denn mit gemeinsamen Einsatz im Training, Kampf und Fussballfreude, holen wir noch weitere Punkte in unserer Meisterschaftsgruppe!

Wallimann Kevin,
Trainer Eb

dab

WYSS
HAUSTECHNIK



24h-Sanitär-Service

PARTNER VON
DAS-ANDERE-BAD.CH

Wyss Haustechnik AG · Riedenmatt 2 · 6370 Stans · Fon 041 619 15 30 · info@wyss-haustechnik.ch · wyss-haustechnik.ch

SEE KAG

Seeverlad + Kieshandels AG
Landenbergstrasse 41 | 6002 Luzern
Telefon 041 368 68 00 | Fax 041 368 68 88
info@seekag.ch | www.seekag.ch



Nach einer intensiven Vorbereitungswoche waren wir bestens für die erste Saisonhälfte in der 2. Stärkeklasse vorbereitet. Nach mehreren guten Leistungen haben wir Trainer uns entschieden, dass wir die zweite Hälfte in der 1. Stärkeklasse bestreiten wollen. Nach einem relativ schlechten Abschneiden in einem Hallenturnier und einer klaren Niederlage zum Auftakt gegen den SC Kriens war der Einstieg in die 1. Spielklasse unerfreulich verlaufen. Die darauffolgenden Spiele konnten wir aber zur Freude aller meistens ausgeglichen gestalten:

Von unglücklichen Niederlagen bis zu hart erkämpften Siegen war alles dabei. Schlussendlich muss man sagen, dass die Entscheidung, in die 1. Stärkeklasse zu gehen, der richtige Schritt war, da die Jungs bei allen Spielen stets gefordert wurden und viele hart umkämpfte Spiele erleben durften. Wir möchten den Spielern für ihren stets unermüdlichen Einsatz und den Eltern für die tolle Unterstützung auf und neben dem Platz recht herzlich danken.

Martin, Markus und Fabian

Juniores Ed



Juniores F1





Als Fan und Angehöriger unterstütze ich bereits die zweite Saison unsere jungen Nachwuchstalente. Seit August 2012 trainieren die F2 Junioren, Martin Truttmann aus Seelisberg und Daniel Grüter aus Buochs. An dieser Stelle möchte ich mich bei Ihnen recht herzlich bedanken, für ihre tolle Arbeit, die Sie für unsere Kinder und den SC Buochs in deren Nachwuchsabteilung leisten.

Meiner Meinung nach, üben Sie ihre Tätigkeit sehr gut und verantwortungsvoll aus. Dabei erreichen Sie unsere Kinder mit viel Spiel(-witz) und Spass. Sie vermitteln ihnen die wichtigen Werte des Sports (Teamgeist und Kameradschaft).

Den Spass den die Kinder dabei haben, ist nicht zu übersehen.

Schön finde ich auch, dass jeweils die meisten Eltern ihre Kinder an die Turniere begleiten. Dies ist leider heute nicht mehr selbstverständlich.

Viele Eltern begnügen sich damit, den Mitgliederbeitrag zu bezahlen und keine Mitarbeit und Support zu leisten. Dies ist aber nicht so beim SC Buochs, und ich hoffe es bleibt auch so.

In der Frühlingrunde wurden bereits 4 Turniersonntage gespielt. Das Startturnier wurde sogleich in Buochs ausgetragen. Nach Engelberg, Giswil und Sins, werden sie anfangs Juni noch ihr letztes Turnier in Emmenbrücke bestreiten.

Nach anfänglichen Startschwierigkeiten beim Heimturnier in Buochs, haben sich die Leistungen unserer F- Junioren von Turnier zu Turnier positiv entwickelt und endeten, in den meisten Fällen, mit einem Sieg. Schön zu sehen war, wie die Jungs dabei schon ein gutes Zusammenspiel pflegen und manch einer besser und schöner jubelte als Messi und Co. Aber natürlich mussten sie auch Niederlagen in Kauf nehmen und dabei lernen, damit umzugehen. Sie lernen dabei, dass man die Köpfe nicht gleich hängen lassen muss (...nur kurz :-)) , sondern dass es immer wieder weitergeht. So können die Jungs auch vieles in ihr alltägliches Leben miteinbringen und mit gewissen Situationen auch mal besser umgehen.

Ich wünsche Ihnen schöne Sommerferien und weiterhin viel Spass mit dem Sportclub Buochs und den F- Junioren des SC Buochs weiterhin viel Erfolg.

Hopp Buochs. \n von David Bär



Sektion Waldstätte LU OW NW



1 : 0 für sichere Mobilität !

Tel. 041 228 94 94

www.tcs-waldstaette.ch

Fugenlose Wand- & Bodenbeläge für innen & aussen



- tolle Optik ■ höchste Beanspruchung ■ vielseitig einsetzbar ■ gute Trittsicherheit
- grosses Farbprogramm

Klebag AG - 6373 Ennetbürgen - www.klebag.ch

Wohnträume werden wahr mit



Immer weiterkommen.



SCHÄTZLE AG

Erdölprodukte | Tankstellen | Tankrevisionen
Landenbergstrasse 35 | 6002 Luzern
Telefon 041 368 60 00 | Fax 041 368 61 00 | www.schaetzle.ch



MASCHINENVERMIETUNG



WIR VERMIETEN LÖSUNGEN!

www.catrental.ch

0848 800 044



AVESCO



coop



1:0 für die Frische.

www.coop.ch